







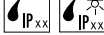












	(D)	(F)	(NL)
	Auf alle Paulmann-Produkte gewähren wir eine Garantie von 3/5 Jahren. Leuchtmittel sind von dieser Garantie ausgeschlossen.	Nous offrons une garantie de 3 à 5 ans sur tous les produits Paulmann. Les ampoules ne font pas partie de cette garantie.	Op alle Paulmann producten verlenen wij een garantie van 3/5 jaar. Op lichtbronnen is deze garantie niet van toepassing.
	Sicherheitsprüfzeichen des Verband Deutscher Elektrotechniker und der Technischen Überwachungsvereine. Paulmann steht für höchste Sicherheit und Qualität. Alle unsere Artikel entsprechen den festgelegten europäischen Normen. Paulmann Artikel sind, auch wenn eine Sicherheitsprüfung nicht zwingend vorgeschrieben ist, von VDE, TÜV oder Paulmann Qualitätssicherung geprüft. Diese sind im Katalog entsprechend gekennzeichnet.	Symboles de sécurité de l'association des électrotechniciens allemands et des organismes de contrôle technique. Paulmann est synonyme de qualité et de sécurité optimales. Tous nos articles sont conformes aux normes européennes applicables. Les articles Paulmann sont contrôlés par le VDE, le TÜV ou par le service d'assurance qualité Paulmann, même lorsque le contrôle de sécurité n'est pas impérativement prescrit. Ces contrôles sont marqués de repères dans le catalogue.	Keurmerk van de VDE en de TÜV. Paulmann staat garant voor de hoogste mate van veiligheid en kwaliteit. Al onze artikelen voldoen aan de vastgestelde Europese normen. Ook als het niet voorgeschreven is, zijn de Paulmann artikelen gecontroleerd door de VDE, TÜV of de kwaliteitsafdeling van Paulmann. Deze artikelen zijn in de catalogus gekentekend.
150 VA 	Das VDE-Zeichen hinter der Trafoangabe (z. B. 105 VA) bezieht sich nur auf den Trafo, nicht auf das Produkt.	Le symbole VDE figurant derrière l'indication du transformateur (par exemple 105 VA) ne concerne que le transformateur, et non le produit.	Het VDE-keurmerk achter de transformator informatie bijv. 105 VA) heeft uitsluitend betrekking op de trafo, niet op het product.
	Alle Abbildungen und Angaben bezüglich Maße, Farbe usw. unterliegen eventuellen produktionstechnischen Toleranzen und sind unverbindlich. Produktänderungen behalten wir uns jederzeit vor. Wir arbeiten auf der Grundlage unserer Liefer- und Zahlungsbedingungen. Diese erhalten Sie gerne auf Anfrage oder unter www.paulmann.com	Toutes les illustrations et les indications relatives aux dimensions, aux couleurs, etc. peuvent éventuellement présenter des différences du fait des techniques de production et n'ont aucun caractère d'engagement. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment. Nous travaillons sur la base de nos conditions de livraison et de paiement. Vous pouvez les obtenir sur simple demande ou en consultant le site Internet www.paulmann.com	Alle afbeeldingen en gegevens met betrekking tot maten, kleur enz. kunnen om productietechnische redenen afwijken en zijn vrijblijvend. Productwijzigingen behouden wij ons ten alle tijden voor. Wij werken op basis van onze leverings- en betalingsvoorwaarden. Deze verkrijgt op aanvraag of onder www.paulmann.com
 836.xx	Alle angegebenen Leuchtmittel bei den Produkten empfehlen wir zum Nachkauf.	Nous recommandons les ampoules devant être achetées ultérieurement pour les différents produits.	Wij adviseren de aankoop van de lichtbronnen die bij de producten aangegeven staan.
	Schutzklasse 2	Classe de protection 2	Beveiligingsklasse 2
	Schutzklasse 3	Classe de protection 3	Beveiligingsklasse 3
	Kaltlichtspiegel	Dichroïque	Koudlichtspiegel
	Niederdruck	Basse pression	Lagedruk
	Produkt mit begrenzter Oberflächentemperatur	Produit avec température de surface limitée	Product met maximale oppervlaktetemperatuur
	Schutzarten IP Erläuterungen siehe Seite 533	Types de protection IP Explications voir page 533	Beveiligingsklassen IP Verklaringen zie pagina 533
	Rostfrei	Inoxydable	Roestvrij
	2 Helligkeitsstufen	2 niveaux de luminosité	2 Lichtsterktes
	Dämmerungs-Sensor	Capteur crépusculaire	Schemerings-sensor
	RGB-Multicolor Farbwechsel	Changement de couleur RGB multicolore	RGB-Multicolor kleurwisseling
	LED-Farbe Rot, Grün oder Blau	DEL de couleur rouge, verte ou bleue	LED-kleur rood, groen of blauw
	einstellbare Farben	Couleurs réglables	Instelbare kleuren
	blinkend	Clignotant	Knipperend
	Freeze-Funktion	Fonction Freeze	Freeze-functie
	Flashlight-Funktion	Fonction Flash	Flashlight-functie
	Sound-Sensor	Capteur son	Sound-sensor
	Mit Schalter	Avec commutateur	Met schakelaar
	Mit Kabel-Schalter inkl. Stecker	Avec commutateur de câble, y compris fiche mâle	Met kabelschakelaar incl. stekker



	(D)	(F)	(NL)
	Mit Touch-Dimmer	Avec variateur de contact (touch-dimmer)	Met touch-dimmer
	Mit Dimmer	Avec variateur	Met dimmer
	Zusätzlich mit Zuleitung und Stecker	Avec en outre fil d'alimentation et fiche mâle	Bovendien met toevoerleiding en stekker
	Mit Steckertrafo	Avec transformateur à brancher	Met stekkertrafo
	Mit Ersatzglas	Avec verre de rechange	Met reserveglas
	Mit Steckverbinder	Avec connecteur enfichable	Met stekkerverbinding
	Mit Fernbedienung	Avec télécommande	Met afstandsbediening
	Batterie-/Akku-Betrieb möglich	Fonctionnement sur batterie/accu possible	Batterij- en accuwerking mogelijk
	Wand-, Boden- und/oder Deckenmontage	Montage mural/au sol et/ou au plafond	Wand-, vloer- en/of plafondmontage
	max. Belastung	Charge max.	max. belasting
	Seil-/Stangenabstand	Distance de câble/rail	Kabel-/stangenaafstand
	Sockel	Socle	Bodemplaat
cd	Candala Wert auf 1 m	Candela à 1 m	Candala waarde per 1 m
	Einfache Montage	Montage simple	Eenvoudige montage
	Ringkertrafo	Transformateur toroïda	Ringkertrafo
	Dimmbar mit PhasenANSchnittsdimmer	Variateur d'intensité de phase	Dimbaar met fase-AANSnijdingsdimmer
	Dimmbar mit PhasenABSchnittsdimmer	Variateur d'intensité de section	Dimbaar met fase-Afsnijdingsdimmer
	Integrierter Funkschutz	Protection radio intégrée	Ingebouwde radio ontstoring
	Integrierter Softstart	Démarrage soft intégré	Ingebouwde softstart
	Integrierter Kurzschluss-Schutz	Protection intégrée contre les courts-circuits	Ingebouwde kortsluitingsbeveiliging
	Erhöhter Spikeschutz	Protection Spike supérieure	Verhoogde spikebescherming
	Integrierter Brandschutz	Protection incendie intégrée	Ingebouwde brandbeveiliging
	Integrierter Überlastschutz	Protection intégrée contre les surcharges	Ingebouwde overbelastingsbeveiliging
	Integrierter wiedereinschaltbarer Temperaturwächter	Sonde thermique intégrée réenclenchable	Ingebouwde en schakelbare temperatuurbewaker
	Integrierter Temperaturwächter und elektronische Sicherung	Sonde thermique intégrée et fusible électronique	Ingebouwde temperatuurbewaker en elektronische zekering
	Integrierte elektronische Sicherung	Fusible électronique intégré	Ingebouwde elektronische zekering
	Integrierte Feinsicherung	Fusible fin intégré	Ingebouwde fijnzekering
	SB-Verpackung	Emballage SB	Showverpakking voor haak
	Verpackungseinheit	Unité d'emballage	Verpakkingseenheid

